

به نام خداوند بخششندۀ مهریان

بازاریابی ورزشی

خلق ارزش بلندمدت

جان دیویس
جسیکا هیلبرت

ترجمان:

دکتر ابراهیم علی‌دوست قهفرخی
عضو هیئت علمی دانشگاه تهران

دکتر رحیم خسرومنش
دکتر عادل میرزابی

نشر علم و حرکت

سروشانه	: دیویس، جان، ۱۹۶۰ - م.
عنوان و نام پدیدآور	: بازاریابی ورزشی / خلق ارزش بلندمدت / جان دیویس، جسیکا هیلبرت؛ مترجمان: ابراهیم علی دوست قهفرخی، رحیم خسرومنش، عادل میرزایی.
مشخصات نشر	: تهران: علم و حرکت، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	: ۳۵۲ ص.: مصور، جدول.
شابک	: ISBN: 978-600-5543-29-2
وضعیت فهرستنويسي	: فیبا.
يادداشت	: عنوان اصلی: Sport marketing: Long term value, [2013].
موضوع	: ورزش -- بازاریابی.
شناسه افزوده	: Hilbert, Jessica Zutz
شناسه افزوده	: هیلبرت، جسیکا.
شناسه افزوده	: علی دوست، ابراهیم، ۱۳۶۰ -، مترجم
شناسه افزوده	: خسرومنش، رحیم، ۱۳۶۲ -، مترجم
شناسه افزوده	: میرزایی، عادل، ۱۳۶۶ -، مترجم
ردہ بندی کنگره	: GV716
ردہ بندی دیوبی	: ۳۲۸/۴۷۷۹۶
شماره کتابشناسی ملی	: ۷۶۶۵۲۱۵

این اثر مشمول قانون حمایت از مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است. هر کس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه ناشر، حروفچینی و چاپ مجدد، چاپ افسوس، فتوکپی و انواع دیگر چاپ و تکثیر، شر یا پخش و یا عرضه کند، مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.



تهران؛ سهراه طالقانی، خیابان خواجه نصیر، خیابان شهید مقدم، بلاک ۷۹، طبقه دوم
تلفن: ۷۷۶۳۲۷۰۹ | فاکس: ۷۷۵۲۵۶۸۴



www.elmoharekat.com



ElmoHarekat



info@elmoharekat.com



@ElmoHarekat

جان ای. دیویس، جسیکا هیلبرت

مترجمان: ابراهیم علی دوست قهفرخی، رحیم خسرومنش، عادل میرزایی

حروف نگار و صفحه آرا: فیروزه خسرو شعار

طراح جلد: افسانه انتظاری

نشر علم و حرکت

چاپ اول، ۱۴۰۰ - تعداد ۲۵۰ نسخه

«همه حقوق برای ناشر محفوظ است»

قیمت ۹۵۰۰ تومان

ISBN: 978-600-5543-29-2

۹۷۸-۶۰۰-۵۵۴۳-۲۹-۲

فهرست مطالب

۷	مقدمه
۱۴	یادداشت مترجمان
۱۵	فصل ۱ زنجیره ارزش بازاریابی ورزشی: نقش‌ها و ابستگی‌های متقابل
۱۵	نگاه کلی به فصل
۱۵	۱.۱ اندازه و تأثیر
۱۶	۱.۲ مشهورترین رویدادها و رشته‌های ورزشی
۲۱	۱.۳ صنعت ورزش چطور ارزش را خلق می‌کند
۲۲	۱.۴ درک بازاریابی ورزشی
۲۶	۱.۵ جرخه ارزش در ورزش
۲۷	۱.۶ زنجیره ارزش ورزش
۲۴	۱.۷ خلاصه فصل
۲۵	مطالعه موردی ۱: ناسکار (NASCAR)
۲۶	مطالعه موردی ۲: انتقال تیم سیاتل سوپرسونیکس به اوکلاهما
۴۱	فصل ۲ ماهیت بازاریابی ورزشی
۴۱	نگاه کلی به فصل
۴۱	۲.۱ مقایسه صنایع ورزشی و غیرورزشی
۴۵	۲.۲ ساختار لیگ و مدل‌های رقابت
۴۸	۲.۳ جارچوب برنامه‌ریزی برند
۵۱	۲.۴ چارچوب ارزش برند
۵۷	۲.۵ تبلیغات
۷۲	۲.۶ خلاصه فصل
۷۳	مطالعه موردی ۱: توسعه لیگ فوتبال استرالیا
۷۵	مطالعه موردی ۲: نیویورک ردبولز
۷۷	فصل ۳ تاریخچه ورزش و هواداران ورزشی
۷۷	نگاه کلی به فصل
۷۷	۳.۱ رشد رشته‌های ورزشی منتخب
۸۳	۳.۲ بخش‌بندی هواداران
۸۸	۳.۳ انواع هوادار

۹۲	۳.۴ استفاده از نیازهای مشتری در بهبود اجرای بازاریابی
۹۸	۳.۵ جرخه مشتری و رشد برنده
۱۰۰	۳.۶ سوالاتی برای برنامه‌ریزی مشتری
۱۰۱	۳.۷ خلاصه فصل
۱۰۳	مطالعه موردي: چایزه بزرگ موناکو
۱۰۵	فصل ۴ هاداران - انتقال ارزش از طریق ارتباطات عمیق
۱۰۵	نگاه کلی به فصل
۱۰۵	۴.۱ درک جذابیت رشته‌های ورزشی برای هاداران
۱۱۱	۴.۲ چگونگی تاثیرات روان‌شناسی بر وفاداری هاداران
۱۱۵	۴.۳ خلاصه فصل
۱۱۶	مطالعه موردي: هاداران و نکوور کانوکس
۱۱۹	فصل ۵ پیوستگی منافع بازاریابی ورزشی
۱۱۹	نگاه کلی به فصل
۱۱۹	۵.۱ بازاریابی ورزشی مؤثر
۱۲۰	۵.۲ جایگاه‌یابی
۱۲۲	۵.۳ آگاهی
۱۲۲	۵.۴ رشد بازار
۱۲۴	۵.۵ خلاصه فصل
۱۲۵	مطالعه موردي: رسایی تایگر وودز
۱۳۹	فصل ۶ معیارهای بازاریابی ورزشی
۱۳۹	نگاه کلی به فصل
۱۳۹	۶.۱ معیارهای راهبردی
۱۴۴	۶.۲ مشارکت برنده و تحلیل بازبینی
۱۵۸	۶.۳ خلاصه فصل
۱۵۷	مطالعه موردي: ویزا
۱۶۱	فصل ۷ راهبرد بازاریابی ورزشی و برنامه فعال‌سازی
۱۶۱	نگاه کلی به فصل
۱۶۱	۷.۱ مشارکت و تأثیر
۱۶۴	۷.۲ مقصد
۱۷۴	۷.۳ تمايز
۱۸۱	۷.۴ خلاصه فصل
۱۸۲	مطالعه موردي: شرکت نوشیدنی سینگ‌تاو
۱۸۵	فصل ۸ ائتلاف بازاریابی ورزشی
۱۸۵	نگاه کلی به فصل
۱۸۵	۸.۱ اعتبار
۱۸۶	۸.۲ عملکرد
۱۹۱	

۱۹۳	۸.۳ نمایش
۱۹۵	۸.۴ قدرت
۱۹۸	۸.۵ ترجیح
۱۹۹	۸.۶ خلاصه فصل
۲۰۰	مطالعه موردي: پايداري نفت آمريكا
۲۰۳	فصل ۹ نقطه تماس بازاریابی ورزشی و تجربیات مشتری
۲۰۳	نگاهی کلی به فصل
۲۰۳	۹.۱ شناسایی و توسعه نقاط تماس
۲۰۹	۹.۲ نقشه تجربیات مشتری
۲۱۲	۹.۳ خلاصه فصل
۲۱۴	مطالعه موردي ۱: منچستر یونایتد
۲۱۷	مطالعه موردي ۲: رسوایی دانشگاه پنسیلوانیا
۲۱۹	فصل ۱۰ بازاریابی ورزشی-رهبری و سازمان ها
۲۱۹	نگاهی کلی به فصل
۲۱۹	۱۰.۱ نقش ها و مستولیت های سازمانی در برنامه ریزی برنده
۲۲۲	۱۰.۲ اصول برنامه ریزی برنده و بازاریابی ورزشی
۲۲۶	۱۰.۳ آمیخته ترویج ورزشی
۲۲۹	۱۰.۴ خلاصه فصل
۲۳۰	مطالعه موردي ۱: لیگ ملی فوتبال چین
۲۲۲	مطالعه موردي ۲: مارک کوبان
۲۲۳	فصل ۱۱ تبلیغات سنتی
۲۲۳	نگاهی کلی به فصل
۲۲۳	۱۱.۱ نقش تبلیغات سنتی
۲۲۶	۱۱.۲ ابزارهای تبلیغات سنتی
۲۴۳	۱۱.۳ برنامه ریزی تبلیغات سنتی
۲۴۶	۱۱.۴ هزینه های تبلیغات سنتی
۲۴۷	۱۱.۵ خلاصه فصل
۲۴۸	مطالعه موردي: بیسی و کریکت پاکستان
۲۴۹	فصل ۱۲ تبلیغات اجتماعی و دیجیتال
۲۴۹	نگاهی کلی به فصل
۲۴۹	۱۲.۱ ویزگی های تبلیغات اجتماعی و دیجیتال
۲۵۰	۱۲.۲ ابزارهای تبلیغات اجتماعی و دیجیتال
۲۶۲	۱۲.۳ برنامه ریزی تبلیغات اجتماعی و دیجیتال
۲۶۳	۱۲.۴ هزینه های تبلیغات اجتماعی و دیجیتال
۲۶۶	۱۲.۵ رویه های ارتباطات بازاریابی تلفیقی
۲۷۰	۱۲.۶ خلاصه فصل

مقدمه

چرا این کتاب؟

هم‌زمان با این‌که بازاریابی ورزشی یک رشته دانشگاهی مهم شده است، بازاریابی ورزشی برای شرکت‌هایی که در حال تلاش برای افزایش ارزش و شهرت برنده خود هستند، به عنوان ابزار راهبردی نیز مطرح شده است. در بیش از ۱۵ سال گذشته، چندین کتاب خوب با موضوع بازاریابی ورزشی منتشر شده است که رویکردی را پیشنهاد می‌دهند که اساس ساختار این رویکرد، وام گرفته از بازاریابی سنتی و غیرورزشی است. بیشتر این کتاب‌ها تأکیدشان بر ورزش در ایالات متحده و برخی ورزش‌های بین‌المللی از قبیل فوتبال و به ویژه جام جهانی فوتبال بوده است. بدلیل این‌که این نویسنده‌گان، پایه و بنیان عالی برای مطالعه بازاریابی ورزشی بی‌ریزی کرده‌اند، به آنها مدیون هستیم و از آنها سپاسگزاری می‌کنیم. تحقیق جان دیویس، با موضوع بازاریابی ورزشی و بازی‌های المپیک، اطلاعاتی را در این مورد آشکار ساخت که چرا شرکت‌ها از المپیک‌ها حمایت مالی می‌کنند، چطور بازی‌های المپیک یکی از موفق‌ترین برندهای ورزشی جهان شده است و چرا هواپاران، المپیک را دنبال می‌کنند. ترکیب این یافته‌ها به ما القا کرد، زمان آن فرارسیده تاکتابی با موضوع بازاریابی ورزشی با جهت‌گیری جهانی تدوین کنیم.

این کتاب ابتدا گریزی به کتاب‌های بازاریابی می‌زند که به‌ریزی بنیان این رشته را انجام داده‌اند، سپس با شتاب بالا به چشم‌انداز عمل‌گرای جهانی تر می‌پردازد. در این کتاب روی درک فعالیت‌های بازاریابی تمرکز می‌کنیم که احتمالاً نتایج موفقیت‌آمیزی در بازارهای بین‌المللی مختلف درپی داشته‌اند. در این کتاب به مطالعه بیش از ۲۰ مورد جدید خواهیم پرداخت. این مطالعات موردي به گونه‌ای طرح‌ریزی شده‌اند که چالش‌های مرتبط با مباحث بازاریابی ورزشی بین‌المللی را به‌طور ویژه روشن می‌کنند و ارتباط با ابزارهای بازاریابی مهم را نشان می‌دهند. علاوه‌بر آن، تأکید می‌کنیم برندسازی نقش مهمی در افزایش ارزش برای اغلب ذی‌نفعان بازاریابی ورزشی از جمله هواپاران، ورزشکاران، مالکان و لیگ‌ها، بازی می‌کند. معتقدیم این رویکرد منعکس‌کننده جهان‌کسب‌وکار^۱ به سرعت جهانی شده، در شرکت‌هایی است که در جستجوی روش‌هایی هستند که به‌طور مستقیم و FH با اعتبار زیاد با هواپاران در آن بازارها ارتباط برقرار کنند.

سازمان‌دهی کتاب چگونه است

این کتاب از طریق مرور کلی کسب وکار ورزشی، اطلاعات اساسی به شما ارائه می‌کند که بازاریابان از آنها برای هدایت برنامه‌های مفهومی، تحلیلی و اجرای بازاریابی ورزشی استفاده می‌کند. ۶ فصل ابتدایی به گونه‌ای طراحی شده که دید راهبردی کلی و گسترده از ورزش و بازاریابی ورزشی در سراسر جهان ارائه می‌دهند که شامل: لیگ‌های میراث و تاریخچه‌های ورزشی، اغواگری ورزش برای جذب شرکت‌ها و هواداران و انواع معیارهایی می‌شود که بازاریابان می‌توانند از آنها برای ارزیابی تلاش‌های بازاریابی ورزشی استفاده کنند.

فصل ۱ زنجیره ارزش بازاریابی ورزشی

این فصل درباره بازاریابی ورزشی در غالب رویدادهای ورزشی و لیگ‌های معتبر، پنج PS بازاریابی، زنجیره ارزش در ورزش، و زنجیره ارزش ورزشی، بحث می‌کند. همچین دانشجویان، ارزش‌گذاری‌های تیم‌ها/باشگاه‌های ورزشی پیشرو^۱ را خواهند آموخت. مطالعات موردی انتهای فصل عبارت‌اند از: مطالعه موردی ۱، NASCAR یا انجمن ملی مسابقه اتومبیل‌رانی اتومبیل‌های استوک^۲ (اتومبیل شبیه به اتومبیل مسافرتی با تغییراتی به منظور افزایش سرعت) و چالش‌هایی است که این رشته ورزشی با آنها مواجه است، همچنان که بدنبال افزایش علاقه هواداران است. مطالعه موردی ۲، باشگاه اوکلاهما سیتی تاندر^۳ از اتحادیه ملی بسکتبال^۴ (NBA) است که پیش‌تر در سیاتل واشنگتن^۵ قرار گرفته بود و با عنوان سیاتل سوپرسونیکس^۶ شناخته می‌شد. مطالعه موردی به همراه سوالات مهم مرتبط با وفاداری هوادار، هویت شهر و شهرت برنده تیم، به دانشجویان ارائه خواهد شد.

فصل ۲ ماهیت بازاریابی ورزشی

فصل ۲، صنایع غیرورزشی و کسب وکار ورزشی را در مقابل هم نمود می‌دهد و آنها را با هم مقایسه می‌کند تا در درک شباهت‌ها و تفاوت‌های جهان کسب وکار این دو، به دانشجویان کمک کند. در ادامه مباحثی دنبال می‌شود که در آن ساختار لیگ و مدل‌های رقابت، بحث می‌شود و شیوه‌های اختصاص درآمدها در لیگ‌های ورزشی حرفه‌ای در کشورهای مختلف را توضیح می‌دهد. سپس به دانشجویان برنامه‌ریزی برنده و چارچوب‌های ارزش برنده بکشند، کمک می‌کنند. مطالعات موردی انتهای فصل عبارت‌اند از: مطالعه موردی ۱، تلاش‌های لیگ فوتبال استرالیا^۷ برای رشد زیاد، از دانشجویان می‌خواهیم برسی کنند بیشتر توسعه و رشد بین‌المللی چطور می‌تواند روی هوتیت ملی رشته ورزشی تأثیر بگذارد.

1. Leading Sports Clubs/Teams

2. The National Association For Stock Car Auto Racing (NASCAR)

3. Oklahoma City Thunder 4. National Basketball Association

5. Seattle, Washington 6. Seattle Supersonics

7. Australian Football League (AFL)